Grade: 4th	Subject: Foreign Language & Cultural Studies and English Language Arts
Materials: Baskets/envelopes, Writing Prompts, computer/iPad	Technology Needed: Computer/iPad, Kahoot Game:
(for Kahoot)	https://play.kahoot.it/v2?quizId=d005b9ea-9d8a-497e-
	bbd1-f705c27d6740&
	<u>5541 17652 1457 164</u>
Instructional Strategies:	Guided Practices and Concrete Application:
☐ Direct instruction ☐ Peer teaching/collaboration/	☐ Large group activity ☐ Hands-on
☐ Guided practice cooperative learning	☐ Independent activity ☐ Technology integration
□ Socratic Seminar □ Visuals/Graphic organizers	☐ Pairing/collaboration ☐ Imitation/Repeat/Mimic
 □ Learning Centers □ PBL □ Discussion/Debate 	☐ Simulations/Scenarios
☐ Technology ☐ Modeling	Other (list)s
integration	Explain:
☐ Other (list)	
Standard(s)	Differentiation
3.2.1 Read, listen to, and discuss age-appropriate material of the	Below Proficiency:
target cultures, such as songs, adapted folk tales, and short stories written for native speakers of the target language.	Encourage students who are below proficiency to focus on
W.3.4 (a) Write narratives to develop real or imagined	repeating one or two vocabulary words, instead of all of
experiences or events using effective technique, descriptive	them. Additionally, students will be paired with above or
details, and clear event sequences.	emerging proficiency students for the story activity. Written
details, and clear crone sequences.	story length will be flexible, as long as effort is apparent.
Objective(s)	Above Proficiency:
1. By the end of the lesson, students will be able to	Encourage the students who are above proficiency to
recognize the importance of language and stories in the Native American culture.	explore additional vocabulary terms by choosing them from
2. By the end of the lesson, students will be able to	the story.
identify vocabulary terms from "The Legend of the	
White Buffalo Woman"	Approaching/Emerging Proficiency: All students should be repeating the Lakota words after
3. By the end of the lesson, students will create a story	hearing them spoken in the video and participating in the
that includes setting, conflict/resolution, characters, and vocabulary terms.	story activity.
Bloom's Taxonomy Cognitive Level:	
Knowledge, Understanding, Apply, Create	Modalities/Learning Preferences:
	Visual: PowerPoint/Written Instructions/Video Social and Interpersonal: Group Story Activity
	Verbal: Practicing and Speaking Vocabulary Words
	Auditory: Video and audio clips
Classroom Management- (grouping(s),	Behavior Expectations- (systems, strategies, procedures
movement/transitions, etc.)	specific to the lesson, rules and expectations, etc.)
Large Group Discussion/PowerPoint Presentation	Large Group Discussion/PowerPoint Presentation
Large Group Discussion/FowerFoint Fresentation	Students are expected to be active listeners and engage
Active Listening	in the vocabulary practice vocally.
Engagement in PowerPoint/Video	Students are required to participate in the Kahoot
• Voice level 0 when listening; voice level 2 when	activity
practicing vocabulary terms	Students will maintain a voice level of 0 when watching
	videos and a level of 2 when practicing vocabulary
Group Work	terms
Everyone participates/shares ideas	G W I
Everyone participates/shares ideas Voice level 2	Group Work
Voice level 2 Students will be grouped based on levels of writing	Students are expected to share their ideas and
 Students will be grouped based on levels of writing proficiency (mix of the levels in each group) 	participate to the best of their abilities.
proficiency (mix of the levels in each group)	participate to the best of their admittes.

Clean Up

- All students will help clean up story materials
- All materials must be put away before transitioning

Using Materials

- Return materials to proper location when finished
- Students will grab their iPad/device prior to the start of class (place on their desk)
- Designate one student per group to grab the writing prompts out of the baskets at the start of the writing activity

Transitions

- Students will transition between whole group discussion to the small group work quickly and quietly
- Students will be prompted with time warnings as they work on their stories.

- Students are expected to listen to other group members ideas.
- Students are expected to share materials and tasks with each of the group members.
- Students are required to use a voice level 2 when working together.

Clean Up

• All students are required to clean up and return both group and individual materials to proper locations.

Using Materials

- All students are required to responsibly use materials including devices and writing prompts.
- All students are expected to share materials.

Transitions

• Students are required to transition between whole group and small group with a voice level 1

Minutes	Procedures	
5-8 min	Set-up/Prep: Set up the PowerPoint and set out the envelopes/basket with the different "prompt" words for story writing. Prompts include setting, characters, a problem that needs to be solved, and vocabulary words. Pre-determine groups and assign a color to each group. Place a color square (colored paper) on each student's desk before students arrive	
2-4 min	Engage: (opening activity/ anticipatory Set – access prior learning / stimulate interest /generate questions, etc.) Slide #2: Introduction – Importance and Experiences	
	 Why learning other languages is important Opportunity to reflect on past experiences and encounters. Ask the students: "How many different languages do you know?" "What are they?" "Where have you heard them?" "Do you know any words/phrases that you could share with us?" 	
30 min	Explain: (concepts, procedures, vocabulary, etc.) Slide #3: Significance of Preserving Native Language and Stories	
	 Play attached video from Author Anton Treuer After the video has finished ask the students to share thoughts from the video (what they learned, aspects that stood out to them, why language is important, and how stories play a role) 	
	Slide #4-14: Vocabulary Preview • Before reading the story go through slides to introduce the vocabulary words from "The Legend of the White Buffalo Woman" story. Encourage the students to listen to the word and repeat it out loud.	
	Slide #15 Importance and Story Connection	
	Discuss importance of stories in connection with language	

- Stories are used to explain why the world is a certain way or how something came to be
 - Discuss with the students how stories are used to explain any aspect of history
 - Give examples ("these can be stories") a town came to be because of the people who settled there; you are here in this school because your parents have a story; this painting came to be because of a painter's story; etc.
- Every language has a unique way to tell stories
 - Any of these stories could be told in a different language. Each time a new language is used to tell a story, the story takes on a unique, individual perspective
- Language allows authors to express unique words or phrases in stories that may not appear in the English language
 - The story becomes unique by the words that are chosen. Every language has different ways
 of expressing words or phrases. Sometimes a word in a different language better reflects an
 author's voice and ideas

Slide #16 Story Example

- Play attached video recording of "The Legend of the White Buffalo Woman" story
- After the story, ask the students to share thoughts (what they learned, aspects that stood out to them)

Slide #17 Relation to Today

- Many real landmarks are linked to a story
 - O Discuss with the students on this slide is from where supposedly the White Buffalo Woman story took place (story they just heard about)
 - Ask students to think about if they know of any landmarks based off famous stories
 - Ex. Paul Bunyan and Babe the Blue Ox in MN, Dracula's Castle in Romania, etc.

Slides #5-14: Reviewing Vocabulary Words

• Review the audio of each of the vocabulary terms again. Ask the students to repeat/practice the terms out loud individually or in groups.

Slide #18: Vocabulary Game

- Ask the students to grab their devices to play the Kahoot game again.
- https://play.kahoot.it/v2?quizId=d005b9ea-9d8a-497e-bbd1-f705c27d6740&

15-20 Explore: (independent, concreate practice/application with relevant learning task -connections from content to real-life experiences, reflective questions- probing or clarifying questions) Slide #19: Activity- Creating a Story

- Have students get together in their color groups
- Ask one student from each group to be the runner. The runner will grab one piece of paper from each of the baskets/envelopes. This will be the framework for writing their stories.
 - Writing prompts in four baskets/envelopes: (Found below)
 - Setting
 - Character
 - Conflict
 - Vocabulary
- Tell the students that they will need to work together to create a story that includes their writing prompts. Their story will take place in the setting that they picked out of the setting basket. Their characters in their story will be the characters they picked out of their character basket. Their story will have a conflict that they picked out of the conflict basket. They will need to work together to write about a solution for the conflict that involves their characters. The students will need to include vocabulary from "The Legend of the White Buffalo Woman" that will be picked from the vocabulary basket.
- The story needs to be 2-3 paragraphs long with 3-5 sentences in each of the paragraphs.
- Students can write out their stories or type the story by using devices in the classroom.
- Give students time warnings as they compose their stories (ex. 10 minutes left, 5 minutes until you will share your story)

5-10 min | Review (wrap up and transition to next activity):

The students will be asked to share their story with the whole group. If there is not enough time to read the entire story, the students will be asked to share each of their writing prompts from the baskets.

Formative Assessment: (linked to objectives) Progress monitoring throughout lesson- clarifying questions, check- in strategies, etc.

During the lesson:

- Observe if the students are repeating the vocabulary words out loud.
- Observe if the students are engaging in the PowerPoint presentation, by watching/listening.
- Have the students share out thoughts from the Treuer video - what they learned, what stood out to them, importance of language and stories
- Ask the students if they have any questions.
- Observe if the students are participating in the story writing activity.
- Observe the two sets of vocabulary practice (Kahoot game)

Consideration for Back-up Plan:

In the event of the technology not working, the focus of the lesson could be on the students writing their own stories. "The Legend of the White Buffalo Woman" story will be read out loud to the students.

Summative Assessment (linked back to objectives) End of lesson:

At the end of the lesson, students will share their story with the whole group. Their story will demonstrate an understanding of the importance of language and stories in the Native American culture. In their story, students will incorporate vocabulary terms.

If applicable- overall unit, chapter, concept, etc.:

Reflection (What went well? What did the students learn? How do you know? What changes would you make?)

Setting

By the river	By the river
In the woods	In the woods
On the plains	On the plains
In a cave	In a cave
At home	At home

Characters

Tribe chief	Tribe chief
Family of 4	Family of 4
A boy and his dog	A boy and his dog
A buffalo	A buffalo
Nature spirit	Nature Spirit
Twins	Twins

Conflict

Getting lost	Getting lost
Hole in a boat	Hole in a boat
Looking for shelter	Looking for shelter
Storming	Storming
Finding an animal	Finding an animal
Two arguing characters	Two arguing characters

Vocabulary

Buffalo - Tatanka	Buffalo - Tatanka
Girl - Wicicala	Girl - Wicicala
Boy - Hoksila	Boy - Hoksila
Dance - Hawacipi	Dance - Hawacipi
Pray - Wacekiye	Pray - Wacekiye
Earth - Makoce	Earth - Makoce
Sky - Mahpiya	Sky - Mahpiya
Hello - Hau	Hello - Hau
See you later – Doka chee youn kay	See you later – Doka chee youn kay
Family - Tiwahe	Family - Tiwahe

Lesson Plan Template	